

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 30
Freitag, 25. Juli 2025



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

Die Sommerferien rücken näher!

Für alle Schülerinnen und Schüler beginnt in wenigen Tagen die wohl schönste Zeit im Jahr. Die Gemeinde Bötzingen wünscht sonnige, warme und schöne Sommerferien!

Rechtzeitig zum Ferienbeginn startet auch das Inklusive Bötzinger Sommerferienprogramm!

Für alle Kinder und Jugendliche gibt es in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Sommerferienprogramm mit über 52 tollen Veranstaltungen. Neben bewährten Angeboten aus den letzten Jahren, gibt es viele neue spannende Programmpunkte. Mithilfe vieler (ehrenamtlicher) Unterstützer ist ein kunterbuntes Programm entstanden.

Über die gesamten Sommerferien hinweg besteht die Möglichkeit, sich für freie Plätze unter „Feripro“ (www.boetzingen.feripro.de) anzumelden. Diese werden per Sofortbuchung vergeben.

Eine Übersicht über noch nicht ausgebuchte Veranstaltungen finden Sie auf Seite 5 des Nachrichtenblattes.

Bei Rückfragen ist Theresa Pape per Mail (jugendreferat@boetzingen.de) oder Telefon (07663 / 9310-21) erreichbar.

Inklusives Bötzinger
Sommerferien-
programm

31.7. - 14.9.
2025

für Kinder und Jugendliche

Bötzinger Freibad lädt zur Abkühlung ein!

An Sommertagen bietet unser herrliches Freibad nicht nur eine erfrischende Abkühlung, sondern auch viele Möglichkeiten für Spiel und Spaß.

Schaut vorbei und verbringt dort schöne Ferientage.

Auch allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern wünsche ich schöne und erholsame Sommertage.

Ihr
Dieter Schneckenburger
Bürgermeister





Sommerleseclub „HEISS AUF LESEN“ eröffnet

Am Dienstag, den 15. Juli 2025 war unsere Gemeindebücherei vormittags aus einem ganz besonderen Grund für den regulären Nutzerverkehr geschlossen: Es fand der offizielle Auftakt des Sommerleseclubs „**HEISS AUF LESEN**“ der 46 im Regierungsbezirk Freiburg teilnehmenden Bibliotheken in unserer Bötzinger Gemeindebücherei statt.

Bürgermeister Dieter Schneckenburger und Regierungsvizepräsident Klemens Ficht freuten sich, zu diesem Anlass die beiden dritten Klassen der WAL-Schule mit ihren Klassenlehrerinnen Claudia Kern und Ursula Klink-Flury in der Gemeindebücherei begrüßen zu können. Anschließend hatte das Team der Gemeindebücherei ein besonderes Erlebnis organisiert: Die Autorin Silke Schlichtmann las aus einem ihrer lustigen Bücher und zeigte die Illustrationen dazu. Alle Anwesenden hatten sichtlich Freude an der Lesung und Spaß beim Interagieren mit der Autorin. Die Kinder durften ihre ganz persönlichen Fragen stellen und kamen ganz ungezwungen mit der Autorin ins Gespräch.



Schließlich enthüllten Bürgermeister Dieter Schneckenburger und Regierungsvizepräsident Klemens Ficht die „HEISS AUF LESEN“ Bücherregale. Die Spannung der Kinder war beinahe greifbar, als die Regale Stück für Stück von ihrer Verhüllung freigelegt wurden. Nun stand einem Stöbern und Entdecken der mehr als 150 neuen Bücher nichts mehr im Wege. Die Kinder machten es sich in den Sesseln, auf den Bänken und dem Teppich gemütlich und schmökerten in den Büchern, während es draußen in Strömen regnete. Viel zu schnell war die Zeit vorbei und die Kinder freuten sich schon, am Nachmittag die ersten Bücher des Sommerleseclubs auszuleihen.

Fast 60 Kinder stürmten am gleichen Tag ab 16.00 Uhr die Gemeindebücherei und meldeten sich für den Sommerleseclub an. Alle erhielten einen Ansteck-Button und ihr persönliches Logbuch, in dem sie ihre Leseindrücke festhalten können und sich die Lose für die Preisverleihung am 20. September 2025 befinden.

In den ersten drei Tagen des Sommerleseclubs haben sich bereits 72 Kinder für eine Teilnahme angemeldet. Ein Mitmachen bei „HEISS AUF LESEN“ ist für alle Kinder, die bereits selbst lesen können, im Alter von 6 bis ca. 12 Jahren während der gesamten Sommerferien möglich. Wer also Lust hat dabei zu sein, neue Geschichten zu entdecken und tolle Preise zu gewinnen, kann sich während der gesamten Sommerferien in der Bücherei kostenlos anmelden. Alle Infos zum Sommerleseclub findet ihr auf unserer Homepage www.buecherei-boetzingen.de.

Das Team der Gemeindebücherei freut sich über viele weitere Sommerleseclub-Mitglieder und lädt schon jetzt alle TeilnehmerInnen zur Abschlussveranstaltung am **Samstag, den 20.09.2025** mit Preisverlosung und Kinoabend herzlich ein. Bitte meldet euch dafür frühzeitig über Feripro (www.boetzingen.feripro.de) an, damit wir besser planen können und auch wirklich alle teilnehmen können, die Dabeisein wollen...

Das Team der Bötzinger Gemeindebücherei

Zweite Stelle für Schulsozialarbeit an der WAL-Schule Bötzingen



Nach den Pfingstferien wurde die neue Schulsozialarbeiterin Lena Schill von Rektorin Daniela Wolber und Bürgermeister Dieter Schneckenburger begrüßt.

Frau Schill war bis Dezember 2023 im Jugendreferat der Gemeinde tätig und kehrte nun nach ihrer Elternzeit zurück.

Auf Wunsch der Schulleitung und durch Beschluss des Gemeinderates wurde eine zweite 50 % Stelle für Schulsozialarbeit an der WAL-Schule geschaffen. Franziska Römer, die seit Oktober 2022 als Schulsozialarbeiterin beschäftigt ist, wird nun überwiegend in der Werkreal- und Realschule tätig sein. Lena Schill wird überwiegend Ansprechpartnerin für die Schülerinnen und Schüler der Grundschule sein. Frau Schill hat ihr Büro im bisherigen Besprechungsraum im Erdgeschoss des Grundschulgebäudes. Sie ist unter Tel: 0151 18016529 oder per Mail unter schulsozialarbeit@boetzingen.de zu erreichen.

Beide Schulsozialarbeiterinnen bieten Schülerinnen und Schülern Hilfe bei Problemen mit Mitschülern, Schwierigkeiten in der Schule oder in der Familie an. Sie beraten Eltern in Erziehungs- und schulischen Fragen und vermitteln Kontakte zu anderen Einrichtungen und weiteren Unterstützungsangeboten. Außerdem unterstützen sie die Lehrerinnen und Lehrer beim Sozialen Lernen, bei Konfliktbewältigung und in der AG Streitschlichtung.

Die Schulgemeinschaft freut sich über diese wertvolle neue Mitarbeiterin, die sich mit großer Einsatzbereitschaft und Fachwissen für das Wohl der Schülerinnen und Schüler einsetzt.

§§ AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Dienstag, 29. Juli 2025 um 19.00 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung

1. Fragen aus der Einwohnerschaft I
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 24.06.2025
3. Polizeiliche Kriminalstatistik 2024
4. Neuregelung der Auflagen zur Benutzung der Hohrainbuckhütte mit Grillstelle
5. Auftragsvergabe für die Lieferung von Holzpellets für die Nahwärmeversorgung Rathaus – Schulen – Sporthalle - Festhalle
6. Sachstand zu den Brandschäden in der Rathausstraße 2
7. 5. Änderung der Abwassersatzung (AbWS) - Änderung der Vorauszahlungstermine
8. 3. Änderung Wasserversorgungssatzung (WVS) - Änderung der Vorauszahlungstermine
9. Informationen des Bürgermeisters
10. Fragen des Gemeinderats
11. Fragen aus der Einwohnerschaft II

Die Einwohnerschaft ist zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

Die Unterlagen zu den Gemeinderatssitzungen finden Sie im **Ratsinformationssystem** auf unserer Homepage www.boetzingen.de

Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

Am **Dienstag, den 29. Juli 2025, 18.30 Uhr**, findet im Bürgersaal eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Erhöhung Abluftschornstein, Flst. Nr. 592, Bergstraße 114
2. Abbruch des vorhandenen Kirchensaals, Neubau des Kirchensaals auf vorhandenem Fundamenthohlraum, Energetische Sanierung des verbleibenden vorhandenen Massivbaus, Flst. Nr. 8201, Markgrafenstraße 8
3. Errichtung eines Carports, Flst. Nr. 7646/42, Kranzenaustraße 9
4. Neubau eines Einfamilienhauses, Flst. Nr. 48/1, Seegasse 1 c
5. Informationen des Bürgermeisters
6. Fragen der Ausschussmitglieder
7. Verschiedenes

Die Einwohner sind zu dieser öffentlichen Sitzung freundlich eingeladen.

Gemeindekasse geschlossen

Die Gemeindekasse bleibt am **Freitag, 01.08.2025** geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.



DAS RATHAUS INFORMIERT

Baustelleninformation

Aufhebung Vollsperrung L 114 Ihringen-Wasenweiler / Vollsperrung in Vogtsburg-Oberbergen wegen Wasserrohrbruch

Die seit dem 05. Mai 2025 bestehende Vollsperrung der Ortsdurchfahrt von Wasenweiler auf der L114 ist ab heute beendet, die Durchfahrt nach Ihringen und Breisach somit wieder möglich.

Die Ortsdurchfahrt Vogtsburg-Oberbergen auf der L 115 ist derzeit auf Grund eines Wasserrohrbruchs nicht möglich, die Umleitung nach Vogtsburg erfolgt nun über Wasenweiler. Die Sperrung wird voraussichtlich noch bis 01. August 2025 andauern.

Straßenreinigung



Bitte beachten Sie, dass am nächsten **Montag, 28. Juli 2025** und **Dienstag, 29. Juli 2025** die Straßen durch das Kehrauto der Firma Förster gereinigt werden.

Damit die Straßenreinigung reibungslos und effektiv durchgeführt werden kann, bitten wir die Bevölkerung, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Förderung von Klima- und Naturschutzmaßnahmen in Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen möchte ihre Bürger und Bürgerinnen aktiv bei der Umsetzung von Klima- und Naturschutzmaßnahmen unterstützen, um damit den lokalen Ausbau erneuerbarer Energien und die Biodiversität zu fördern. Zu diesem Zweck hat der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung vom 25. Februar 2025 die Fortführung des Kleinprojektfonds beschlossen.

Folgende Maßnahmen sind im Rahmen des Fonds mit 25% und maximal 2.000 € zuschussfähig:

- Bepflanzungen mit gebietsheimischen Arten
- Entsiegelungen von Flächen
- Anschaffung eines Insektenhotels bzw. Nistkästen
- Anlegung eines Naturteiches oder eines Moorbeetes
- Bau einer Trockensteinmauer
- Dach- und Fassadenbegrünungen
- Anschaffung von Regenwasserspeichern
- Balkonsolaranlagen
- Photovoltaikanalgen
- EEG Batteriespeicher

Sie finden die Richtlinie sowie das Formular zur Antragsstellung auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen www.boetzingen.de unter dem Reiter Klimaschutz. **Bitte lesen Sie sich vor der Antragsstellung die Förderrichtlinie durch und beachten die Verfahrensweise sowie die Hinweise.**

PINNWAND

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

Offener Treff im Jugendclub

Öffnungszeiten:

Montag, 28.07.2025 16.00 - 18.00 Uhr	Offener Treff – Abschluss vor den Sommerferien
Donnerstag, 31.07.2025 15.00 - 17.00 Uhr	Geschlossen – Das Sommerferienprogramm beginnt!



Der Jugendclub macht Sommerpause und bleibt während der gesamten Ferien geschlossen!

Am ersten Ferientag startet das Bötzinger Sommerferienprogramm! Wer in den Ferien Spaß, Abwechslung und tolle Aktionen sucht, wird hier auf jeden Fall fündig. Als Kinder- und Jugendreferentin bin ich bei vielen Veranstaltungen dabei. Ich freue mich schon auf schöne Sommererlebnisse mit euch!

Viele Grüße
Theresa Pape

Kontakt:
Theresa Pape
Tel. 07663 931021
jugendreferat@boetzingen.de

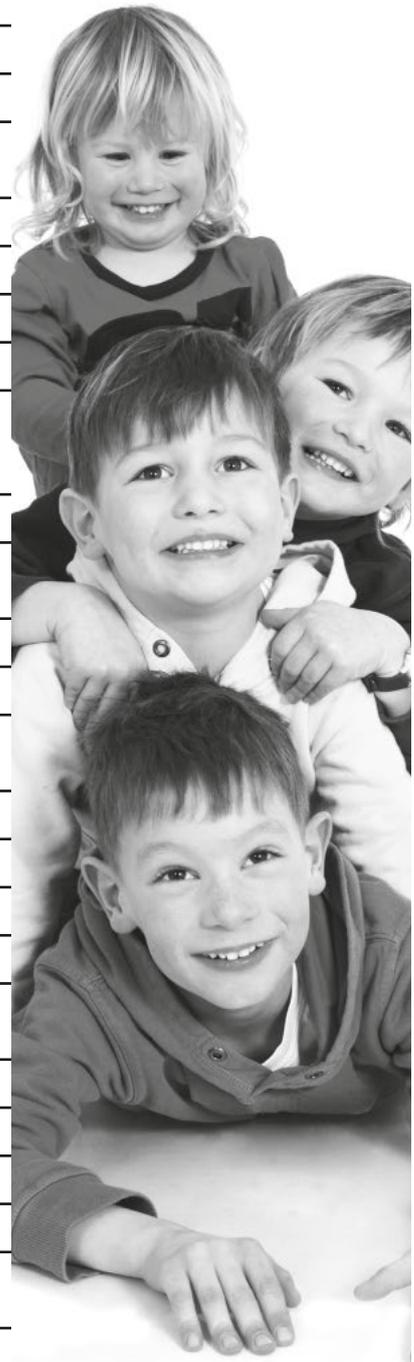


P I N N W A N D**Veranstaltungen, Infos & Berichte
für Kinder und Jugendliche****Freie Plätze beim Sommerferienprogramm**

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Familien,
bei folgenden Veranstaltungen gibt es noch freie Plätze im Sommerferienprogramm.
Ihr könnt euch unter „Feripro“ (www.boetzingen.feripro.de) anmelden.



KW 31	
Fr 01.08.	Klavier-Schnupperunterricht
KW 32	
Do 07.08.	Spiel mit! Spiele in der Gruppe Sonnenuntergang am Müllersee
Fr 08.08.	Hobby Horsing
Sa 09.08.	Feuer & Flamme
KW 33	
Mo 11.08.	Fahrradtour mit der Polizei
Di 12.08.	Selbstverteidigung für Mädchen und Jungen Musikalischer Nachmittag mit dem Jugendorchester Bötzingen Inlineskating für Kinder - Folgekurs
Mi 13.08.	Erste Hilfe Crashkurs für Kinder
Sa 16.08.	Fußball mit Freu(n)den Gruselgeschichten am Lagerfeuer
KW 34	
Mo 18.08.	Zauber-Workshop
Mo 18.08. – Mi 20.08.	Waldabenteuer – Drehe deinen eigenen Naturfilm!
KW 35	
Mo 25.08.	Vormittag auf dem Ponyhof
Mi 27.08.	Wir rocken den Sommer
Do 28.08.	Geräte-Parcours
Fr 29.08. – Sa 30.08.	Wanderung mit Übernachtung
KW 36	
Mo 01.09.	Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Mädchen
KW 37	
Di 09.09.	Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Jungen
Do 11.09. – Sa 13.09.	Kleines Kinderchorprojekt mit Auftritt
Do 11.09. – So 14.09.	Detektiv Pfeife und die Suche nach dem Himmel auf der Erde



P I N N W A N D**Veranstaltungen, Infos & Berichte
für Kinder und Jugendliche****Feriensprechzeiten des Kinder- und Jugendreferats**

Als Kinder- und Jugendreferentin bin ich selbst bei einigen Veranstaltungen dabei und somit nicht immer zu den regulären Öffnungszeiten im Rathaus anzutreffen. In den Sommerferien erreichen Sie mich wie folgt:

KW 32	Montag 14.00 - 18.00 Uhr Freitag 10.00 - 12.00 Uhr
KW 33 + 34	Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr
KW 35	Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
KW 36	Montag 08.00 - 12.00 Uhr Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
KW 37	Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Ich wünsche allen schöne und erholsame Ferien und viel Spaß beim diesjährigen Sommerferienprogramm!

Theresa Pape

Kinder- und Jugendreferat

Tel.: 07663 931021

Mail: jugendreferat@boetzingen.de

Instagram: jugendarbeit_boetzingen

Freiburger Puppenbühne kommt - Zauberhaftes Puppenspiel mit phantasievoll-schönen Figuren

Alle kleinen und großen Freunde des Puppentheaters dürfen sich freuen. Am Donnerstag, den 14.08.2025, um 16.30 Uhr spielt die Freiburger Puppenbühne das Stück „Kasper und der Löwenkönig“ für Kinder ab 4 Jahren in Bötzingen in der Festhalle, Hauptstr. 15.

Eintritt für Kinder 3,00€, für Erwachsene 4,00€. Es gibt keine Reservierungsoption, keine Vorkasse – und auch keine Anmeldung. Kommt einfach vorbei und zahlt den Eintritt direkt vor Ort!

Es war einmal vor langer Zeit, da lebte ein König, der war immer freundlich und gut. Sein größter Wunsch war es, die bösen Mächte aus seinem Land zu vertreiben und in Frieden zu leben. Alle liebten ihn. Nur einer nicht: Zaubermeister Magura! So geschah es eines Tages, dass sich der listige Zaubermeister Magura dem guten König näherte, ihm die Krone raubte und den guten König in einen Löwen verwandelte, um selber die Macht über die Menschen zu übernehmen. Da wurde aus dem lieben, alten König ein armer Löwenkönig, der einsam durch die Wälder schlich und sehr, sehr traurig war. – Bis eines Tages Kasper und seine Freunde von dem schrecklichen Schicksal erfahren und sich auf den gefährvollen Weg begeben, um den König zu retten.



Das klassische Handpuppentheater bekommt bei der Freiburger Puppenbühne einen ganz besonderen Pfiff durch die Verknüpfung von hochaktuellen Themen wie Liebe und Mitgefühl, Machtgier und Hinterlist und der märchenhaften Umsetzung des Stoffes. Und die Verzauberung auf der Bühne zieht sicher auch die Zuschauer in ihren Bann.

Dr. Johannes und Karin Minuth sind für ihr zauberhaftes Puppentheater weit über die Grenzen Freiburgs hinaus bekannt. Sie schreiben ihre Texte selbst und entwerfen und gestalten auch die phantasievollen Puppen. Johannes Minuth hat sogar über sein Lieblingsthema „Das Kaspertheater und seine Entwicklungsgeschichte“ promoviert. Wie keinem anderen gelingt es dem Kasperdokter mehreren Puppen gleichzeitig Leben einzuhauchen, Lichteffekte zu arrangieren, das Bühnenbild zu wechseln und verschiedene Stimmen zu imitieren. Die Regie führte Andreas Blaschke (Köln).

„Kasper und der Löwenkönig“ wurde gefördert vom Ministerium für Kultur, Jugend und Sport Baden-Württemberg.



Einkaufen auf dem Bauernhof

Bötzinger Erzeugerbetriebe, bei denen die Möglichkeit des Ab-Hof-Verkaufs besteht:

Anschrift	Produkte	Öffnungszeiten
Bioland-Betrieb Sophia und Diethmar Höfflin Schambachhof Tel. 9129574	Obst, Gemüse und Apfelsaft aus ökologischem Anbau, Bio-Brot und - Käse, kleines Sortiment an Naturkostwaren...	Fr. 09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.30 Uhr
Faude Feine Brände Florian Faude Im Erlenschachen 4 Tel. 6075255	Obstbrände und Liköre	Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Obst- und Gemüsehof Meier & Hofkaffee Handwerksgasse 1 Tel. 605423	Verschiedene Salate, Obst, Kartoffeln und Gemüse der Saison, allerlei Hausgemachtes, Mehl, Nudeln, Blumen, Wein, Schnaps, Dosenwurst, Hofkaffee mit frischgebackenem Kuchen jeden Freitag frisches Bauernbrot	Di.+ Fr. 15.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.30 - 13.00 Uhr
Obst- und Gemüse Weiß Frohmatenstr. 8 Tel. 6538	Obst und Gemüse, frische Eier aus Freilandhaltung, Blumen, Kaffee, NEU: Hanftee, Hanfbrot, Hanfmarmelade, verschiedene Hanfwurstsorten, jeden Mi + Fr frisches Bauernbrot und Kuchen	Mi. 10.00 - 12.30 Uhr Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Weingut Ralf Trautwein Hauptstr.106 Tel. 0170-3426385	Wein, Sekt, Secco, Brände,	Hof- / Straßenverkauf: Fr. 16.00 - 19.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache
Weingut Christian Konstanzer Hauptstr. 58 Tel. 1403 / 0172-9070058	naturtrüber Apfelsaft & Traubensaft, Weine Secco, Sekt	Mo. - Fr. 17.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache

Die nächste Veröffentlichung ist für Ende August 2025 vorgesehen.

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Zimmer 1.05, Tel. 9310-18, Email: nachrichtenblatt@boetzingen.de zu melden.



Auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz?

Auf unserer Homepage www.boetzingen.de findet ihr das ganze Jahr über eine **digitale Übersicht offener Ausbildungsstellen**. Unter dem Reiter „Aktuelles“ gelangt ihr direkt zur Ausbildungsbörse, in der zahlreiche Bötzinger Betriebe nach motivierten Auszubildenden suchen.

Die Ausbildungsbörse wird regelmäßig aktualisiert und bietet eine zentrale Anlaufstelle für alle, die auf der Suche nach einem Ausbildungs- oder Praktikumsplatz sind. Auch Unternehmen, die freie Stellen melden möchten, können sich gerne jederzeit bei der Kinder- und Jugendreferentin Theresa Pape melden.

E-Mail: jugendreferat@boetzingen.de

Tel.: 07663/9310-21

Mobil: 0151/180 165 23

„Werde Macher von Morgen – Starte deine Ausbildung 2025 bei uns!“

Du hast deinen Abschluss in der Tasche und kannst es kaum erwarten, nach der Schule echte Projekte in die Tat umzusetzen? Du hast Lust, in einem jungen, motivierten Team Komponenten für unsere Edelstahlprodukte zu fertigen oder an selbst entwickelten Produktionsanlagen zu tüfteln?

Dann bist du bei uns genau richtig! Wenn du mehr über den Arbeitsalltag der Auszubildenden bei der Firma zimmerlin erfahren möchtest, schau doch einfach auf unserer Homepage oder auf Instagram vorbei.“



zimmerlin GmbH Edelstahl-Technik
Jürgen Helde
bewerbung@zimmerlin.de
+49 7663 6088-33





BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Haben Sie auch hin und wieder Probleme mit dem Mobiltelefon oder Computer? Schwierigkeiten Apps zu installieren? Fragen zur Verwaltung von Adressen und Fotos? Dann sind Sie bei der **Digital-Sprechstunde** gut aufgehoben. Hier können Sie Fragen stellen, Hilfe einholen oder sich einfach beraten lassen.

Hier alle geplanten Termine:

Sonntag 27.07.2025	14.00 bis 17.00 Uhr	Schach Wir lernen die Regeln kennen. Wir spielen Schach.
Dienstag 29.07.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Dienstag 29.07.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	Digital-Sprechstunde Das Angebot bietet Unterstützung bei der Einrichtung Ihres Smartphone, von Apps und Hilft bei der Kaufentscheidung für neue Geräte.
Dienstag 29.07.2025	19.30 bis 21.30 Uhr	Volkslieder singen Gemeinsam singen wir Volkslieder. Die Lieder sind alt und bekannt. Eine Ziehharmonika ist auch dabei.
Freitag 01.08.2025	15.00 bis 17.30 Uhr	Kunst und Gestalten Wir verschönern und gestalten Stühle. Als Dekorationsobjekt oder Sitzgelegenheit in tollem Design.
Samstag 02.08.2025	09.00 bis 12.30 Uhr	Reparier-Treff Wir reparieren gemeinsam Gegenstände.
Samstag 02.08.2025	09.30 bis 12.30 Uhr	Digital-Sprechstunde Das Angebot bietet Unterstützung bei der Einrichtung Ihres Smartphone, von Apps und Hilft bei der Kaufentscheidung für neue Geräte.
Dienstag 05.08.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.

Dienstag 05.08.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	Digital-Sprechstunde Das Angebot bietet Unterstützung bei der Einrichtung Ihres Smartphone, von Apps und Hilft bei der Kaufentscheidung für neue Geräte.
Dienstag 05.08.2025	19.00 bis 22.00 Uhr	Cego spielen Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden:
www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind jetzt auch auf Instagram: **begegnungsraum_mittendrin**
ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878




INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

Die Kunst einen Kaktus zu umarmen... - Die Pubertät ihrer Kinder stellt Eltern manchmal vor große Herausforderungen Gruppenangebot der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche in Müllheim ab September

Die Pubertät ist eine Lebensphase, die Eltern und Jugendliche gleichermaßen verunsichern und neue Herausforderungen für alle mit sich bringen kann. Das stellt manchmal das Familienleben ganz schön auf den Kopf und kann viel Stress auslösen. Eltern sind gefordert, sich in ihrer Elternrolle weiterzuentwickeln, mit ihren Kindern trotz Konflikten in Kontakt zu bleiben und dabei die eigenen Bedürfnisse nicht aus dem Blick zu verlieren. Die Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche in Müllheim möchte Eltern bei diesen Aufgaben unterstützen.

Mit einem kostenfreien Gruppenangebot bietet die Beratungsstelle Eltern mit Kindern zwischen 12 und 16 Jahren die Möglichkeit, sich mit dieser besonderen Lebensphase auseinanderzusetzen. Dabei wird es Zeit zum Austausch zwischen den Teilnehmenden geben, die gegenseitig von ihren Erfahrungen und Lösungsideen profitieren können.

Die Sozialpädagogin Susanne Unfug und die Psychologin Beatrice Wunsch begleiten die Gruppe und unterstützen mit fachlichem Input zu Veränderungen in der Pubertät, Entwicklungsaufgaben für Jugendliche und Eltern, gelingender Kommunikation und weiteren Themen – je nach Interessen und Bedürfnissen der teilnehmenden Eltern.

Die Elterngruppe findet an fünf Abenden zwischen September und Dezember 2025 am Donnerstag von 17.30 - 19.00 Uhr statt. Start ist am 25. September. Die weiteren Termine sind 16. Oktober, 13. und 27. November und am 11. Dezember. Weitere Informationen gibt es beim Sekretariat der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche unter der Telefonnummer 0761 2187-2411. Hier ist auch die erforderliche Anmeldung möglich. Anmeldeschluss ist am 31. August.



Schuljahresende

Am letzten Schultag – Mittwoch 30. Juli 2025 – endet der Unterricht für alle Klassen um 11.15 Uhr. Die Mensa hat am Montag und Dienstag noch geöffnet und das Ganztagesangebot findet bereits am Dienstag, 29. Juli 2025 zum letzten Mal statt.

Sommerferien und Urlaub!

- Von **Montag, 04. August 2025** bis **Sonntag, 07. September 2025** bleibt die WAL-Schule **geschlossen**.
- Das Sekretariat öffnet wieder am **Montag, 08. September 2025** und ist in dieser letzten Ferienwoche telefonisch täglich von **09.00 bis 12.00** zu erreichen. Schulleitung und Sekretariat können per Email kontaktiert werden.
- Die Eröffnungskonferenz für das Kollegium findet am Freitag, 12. September 2025 von 09.00 – 12.00 Uhr statt.
- Die **Einschulungsfeier** für die neuen Erstklässler findet am **Samstag, 13. September 2025** um 10.30 Uhr in der Festhalle statt. Der Elternabend für die Einschulungskinder findet bereits vor den Ferien am **Montag, 28. Juli 2025 um 19.00 Uhr** in der Aula der Grundschule statt.
- Für die Klassen 1 bis 4 und 6 bis 10 startet das neue Schuljahr am **Montag, 15. September 2025** um 07.55 Uhr (1. Klassen um 08.40 Uhr). Der Unterricht endet am ersten Schultag für alle Klassen um 12.20 Uhr.
- Die neuen Fünftklässler der Realschule und Werkrealschule beginnen am **Dienstag, 16. September 2025** um 08.30 Uhr. Weitere Informationen folgen in einer persönlichen Einladung.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern der WAL-Schule und deren Familien eine erholsame, anregende und gesunde Ferien- und Sommerzeit!

Abschied von fünf Abschlussklassen an der WAL-Verbund-Schule

98 Schülerinnen und Schülern wurden in diesem Jahr an der Wilhelm-August-Lay Schule verabschiedet. Unter dem Motto „**Der Abgang der Stars – Der Oscar geht nach Bötzingen**“ wurde am Freitag, 18. Juli 2025, in der filmreif gold-schwarz geschmückten Sporthalle gefeiert. Im vorangegangenen ökumenischen Gottesdienst wurde den Jugendlichen von **Diakon Hans Baulig** und **Pfarrerinnen Suse Best** der Segen zugesprochen und ein Leuchtturm – das Licht für gute und schlechte Zeiten - für den weiteren Lebensweg mitgegeben.



Ein besonderer Moment war der feierlich mit Musik untermalte und filmreife Einzug des Abschlussjahrgangs über den roten Teppich.

Mit großem Applaus würdigten die Gäste, dass alle Schülerinnen und Schüler mit einem gesicherten Anschluss nach dem Abschluss die WAL-Schule verlassen können.

In seiner Ansprache hob **Bürgermeister Dieter Schneckenburger** die Bedeutung des erreichten Schulabschlusses mit Blick auf den weiteren Werdegang hervor: sei es an weiterführenden Schulen oder in einer qualifizierten Ausbildung. Auch im Namen des Gemeinderates überreichte der Bürgermeister die „Wilhelm-August-Lay-Preise“ der Gemeinde Bötzingen für den jeweils besten Schulabschluss:

Den besten Werkrealschulabschluss nach Klasse 9 erreichten **Tyron Arringo (Bötzingen)** mit einem Notendurchschnitt von 1,8. **Leon Kühl** (Neuershausen) erreichte mit 1,5 den besten Werkrealschulabschluss nach Klasse 10. Beim Realschulabschluss schnitt **Elena Krams** (Eichstetten) mit einem Notendurchschnitt von 1,1 als Beste ab.

Der **Chemie-Fachpreis** wurde von Frau Liebig, Fachbereichsleitung der Naturwissenschaften, vergeben. Sie unterstrich in ihrer Ansprache die herausragenden Leistungen der Preisträgerin in allen drei Naturwissenschaften und konnte den vom Verband der Chemischen Industrie e.V. ausgelobten Preis an **Luise Frei** (Eichstetten) überreichen.

Mit dem **Preis für Soziales Engagement** wurde in diesem Jahr **Mia Schardt** (Bötzingen) vom Vorstand des Fördervereins der WAL-Schule, **Matthias Schüssele** und **Christine Bareiß**, ausgezeichnet. Hervorzuheben ist ihr unermüdlicher Einsatz für die Klassengemeinschaft und ihr empathisches Kümmern, um das Wohlergehen jedes einzelnen.



In diesem Jahr konnte wieder ein **Technik-Fachpreis** vergeben werden. **Reiner Huber**, von der **Firma Sensopart aus Gottenheim**, lobte einen Senso-Challenge-Tag dafür aus. **Lorena Marek (Umkirch)** erhielt die Auszeichnung für ihre sehr guten fachlichen Leistungen, ihre Neugierde und Interesse und ihre beispielhafte Bereitschaft anderen zu helfen.

Die Schulleiterin **Daniela Wolber** ehrte die Jahrgangsbesten mit den insgesamt besten Notendurchschnitten: **Elena Krams** (Eichstetten) erreichte mit 1,1 den besten Abschluss, **Emily Schambeck** (Gottenheim) erreichte mit einem Notendurchschnitt von 1,2 den zweitbesten Abschluss und **Luise Frei** (Eichstetten) mit einem Notendurchschnitt von 1,3 den drittbesten Abschluss.



Außerdem konnten **8 Buchpreise** und die fantastische Anzahl von **22 Lobe** überreicht werden.



Das Schülersprecherteam mit **Jasmin Sommer (Bahlingen)**, **Zara Afacan (Bötzingen)**, **Jamilah Assouli (Gottenheim)** und **Lennard Trautwein (Eichstetten)** moderierte den Oscar-reifen Abend sehr professionell. Nach der Zeugnisübergabe blickten sie mit einem eigens erstellten Film zurück auf die Schulzeit. Der eigene Weg und das Einstehen für die eigenen Träume sei wirklich entscheidend. Den Klassenleitungen der Abschlussklassen **Carina Schlageter**, **Florian Koch**, **Taylan Boya**, **Mirjam Ben Saad** und **Christina Hug** überreichten sie mit einer persönlichen Laudatio einen Oscar. Diesem Dank schloss sich die Schulleitung stellvertretend für alle Lehrkräfte in den Abschlussklassen mit einem Blumenstrauß an.

Unterhaltsame Höhepunkte der Abschlussfeier waren neben dem Tanz der Abschlussklassen der Auftritt der Schülerband, sowie der Lehrerband, die mit ihrer Darbietung und einem zweiten Song, „Million Dreams“, ihr musikalisches Geschenk überreichte, verbunden mit Glückwünschen für den Abschlussjahrgang 2025.

Gez.
Daniela Wolber
Schulleiterin

Kinder- und Schülerspeiseplan KW 31 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für
Kita und Schule-Wir können mehr!



Kita- und Schüler-
Verpflegungsplan KW 31
-tagesfrisch gekocht-

KW 31_25	Montag 28.07.2025	Dienstag 29.07.2025	Mittwoch 30.07.2025	Donnerstag 31.07.2025	Freitag 01.08.2025
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Vegetarisches Linsengemüse mit Sellerie, Karotten und Lauch dazu schwäbische Eierspätzle A E G G 1	<i>Veggie Day</i> Vegane Cevapcici in Röstgemüesoße dazu grüne Bohnen und Kartoffelpüree A E G G 1 M	Eierpfannkuchen mit vegetarischer Hack-Gemüsebolognese A E G G 1 M		
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	Puten-Ragout mit Bio-Erbesen und Langkorreis A E G G 1	<i>Veggie Day</i> Reibekuchen mit Apfelmus ¹ E G G 1 M	Paniertes Seelachsfilet mit Remouladensoße ⁹ dazu Dampfkartoffeln		
Gericht 3 Pasta Linie Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G 1 M	<i>Veggie Day</i> Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G 1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse A E G G 1 M		
Beilagen-salat 1	Rahm-Gurkensalat mit Dill verfeinert A B E M	Gemüsesticks mit Dip M	Blattsalatsmischung mit weißem Dressing A B E M		
Beilagen-salat 2					
Dessert 1	Bio-Milchreis M				
Dessert 2		Pfirsich	Aprikose		

Allergen-Kennzeichnung:
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenstandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere
Zusatzstoff-Kennzeichnung:
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006
Zertifikate:
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=
Druck: ...er, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, claudia.schmidt@wal-verwaltung.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite www.wal-boettingen.de



Gitarrenkurs für Kinder in Eichstetten

Für alle Kinder mit geringen Vorkenntnissen im Gitarrenspiel, die gerne gemeinsam, spielerisch und mit Begeisterung mit anderen in einer Gruppe musizieren und lernen möchten.

Ab Oktober 2025 treffen sich wieder immer donnerstags in der Eichstetter Grundschule gitarrenbegeisterte Kinder, die auf kreative und interaktive Weise die Grundlagen des Gitarrenspiels erlernen möchten. Der Kurs ist eine Folgekurs eines bestehenden Kurses. Ein Neueinstieg in die Gruppe ist möglich. Voraussetzung ist, dass Ihr Kind bereits die ersten Noten lesen und auf der Gitarre spielen kann. Auch das Begleiten mit Akkorden ist Bestandteil des Kurses. Vorerfahrungen hierfür sind allerdings nicht nötig. Der Kurs findet regelmäßig donnerstags von 14.45 – 15.30 Uhr in der Grundschule in Eichstetten statt. Er startet am **Donnerstag, den 09. Oktober 2025**. Der letzte Kurstermin ist Donnerstag, der 05.02.2026.

In der Gruppe lernen die Kinder, Lieder zu begleiten und Melodien nach Noten zu spielen, auch das Zusammenspiel wird geübt. Dies fördert das gegenseitige Reagieren, Zuhören und motiviert die Kinder untereinander. Das Erlernen des Lesens von Rhythmen, Noten und einfachen Akkordsymbolen gehört ebenso zum Kursinhalt wie das freie, improvisierte Spiel. Das Hauptziel des Kurses ist, die Begeisterung der Kinder für die vielfältigen Aspekte des Gitarrenspiels zu wecken.



Der Kurs wird von der Musikschule im Breisgau angeboten. Geleitet wird der Kurs von Franziska Scherzer. Sie hat bereits einer Vielzahl von Schüler:innen aller Altersklassen auf kreative Weise die Freude am Gitarrenspiel vermittelt. Ihre Schüler:innen würdigen dabei stets ihre Geduld und die Vielfalt ihres Unterrichts, der weitaus mehr bietet als das Durcharbeiten einer Gitarrenschule von Seite zu Seite.

Nähere Informationen und das Anmeldeformular zu dem Kurs, einem Schnupperkurs für Grundschulkindern ohne Vorerfahrungen in March/Neuershausen sowie einem Gitarrenkurs für Erwachsene in Eichstetten finden Sie auf der Homepage der Musikschule www.musikschule-breisgau.de.



Entdeckerfreifahrt für Viertklässler

Familien können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn im ganzen RVF nutzen - Fahrschein kommt direkt aufs Smartphone

Bevor der Wechsel auf eine weiterführende Schule ansteht, können Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen gemeinsam mit ihren Familien den neuen Schulweg kostenlos mit Bus und Bahn testen. Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) und die Freiburger Verkehrs AG (VAG) stellen dafür Freifahrt-Gutscheine zur Verfügung, die an die Familien ausgegeben werden. Die Familien der Viertklässler erhalten kostenlos eine Tageskarte Duo+. Sie ist für 2 Erwachsene und bis zu 4 Kindern (unter 14 Jahren) und gilt im gesamten RVF-Gebiet, also in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

Um es den Eltern möglichst leicht zu machen, bekommen die Familien ihren Fahrschein direkt aufs Smartphone. Die Eltern brauchen dafür lediglich eine der beiden Apps: RVF mobil oder VAG mobil. In der App können sie dann im Menü „Mobilickets“ und dort „Gutschein einlösen“ auswählen. Der eingegebene Code führt automatisch zur Tageskarte. Die Apps bieten außerdem eine Fahrplan-Auskunft mit Echtzeit-Informationen zur Planung der Fahrt an.

Der Fahrschein kann an einem beliebigen Tag innerhalb des Aktionszeitraums – **31. Juli bis 30. September 2025** – genutzt werden. Das gewünschte Datum kann man eingeben. Den Gutschein-Code erhalten die Familien in einem Prospekt, der über die Schulen verteilt wird. Die Ausgabe erfolgt über die Sekretariate und das Lehrpersonal. Sollten Eltern mit Kindern in der vierten Klasse den Gutschein nicht erhalten, wird empfohlen vor den Sommerferien im Schulsekretariat nachzufragen.

Für Kinder, die für den Weg zur neuen Schule regelmäßig Bus und Bahn nutzen werden, bietet sich das Deutschland-Ticket JugendBW an.

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenecke bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/425300
info@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 26.07. BIS 03.08.2025

Samstag, 26.07.

- | | |
|-----------|---|
| 07.00 Uhr | St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier |
| 15.45 Uhr | Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Gebetszeit zum Tag der Ewigen Anbetung
(bis 18.30 Uhr) |

- 17.00 Uhr St. Georg, Buchheim
Taufe Juna Trötschler und Sunny Huck
- 18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Vorabendgottesdienst zum Tag der Ewigen Anbetung

Sonntag, 27.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier zum Annafest
mit Einweihung des neugestalteten Kirchplatzes mit
anschließendem Hock
- 10.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier
anschl. Stehempfang mit Imbiss an der Kirche
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier fällt aus!
- 10.30 Uhr Um-Gutshof, Umkirch
Ökumenischer Gottesdienst:
Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der
Mariä Himmelfahrt Kirche statt.
- 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 19.00 Uhr ev. Martin-Luther-Kirche, March
Musikalisches Abendgebet mit Taizé-Liedern

Montag, 28.07.

- 18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier

Dienstag, 29.07.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Laudes - das Morgengebet der Kirche
- 15.45 Uhr St. Alban, Bötzingen
Gebetszeit zum Tag der Ewigen Anbetung
(bis 18.30 Uhr)
- 18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier zum Tag der Ewigen Anbetung
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier fällt aus!

Mittwoch, 30.07.

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen
Gebet in Stille
- 09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier fällt aus!

Donnerstag, 31.07.

- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier

Freitag, 01.08. Herz-Jesu-Freitag

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier
- 14.00 Uhr Friedhofskapelle Neuershausen
Trauerfeier für Maria Sessler

Samstag, 02.08.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier fällt aus!
- 15.45 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Gebetszeit zum Tag der Ewigen Anbetung
(bis 18.30 Uhr)
- 18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Vorabendgottesdienst zum Tag der Ewigen Anbetung

Sonntag, 03.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier fällt aus!
- 10.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier mit Verabschiedung von Pfr. Kläger

BITTE BEACHTEN:

In den Sommerferien (31.07. – 12.09.2025) ist das Pfarrbüro nur vormittags geöffnet!

WIR FEIERN!

Am Sonntag, 27.07.2025 findet um 09.00 Uhr der Festgottesdienst anlässlich des Kirchenpatroziniums St. Anna statt. Im Anschluss laden wir zur Einweihung des Kirchplatzes mit einem Umtrunk sowie zu Kaffee und Kuchen ein.

Ihr Bauförderverein und Gemeindeteam St. Vinzentius Neuershausen e.V.

Sonntag, 27. Juli 2025

**Kleines Sommerfest
an der Kirche**

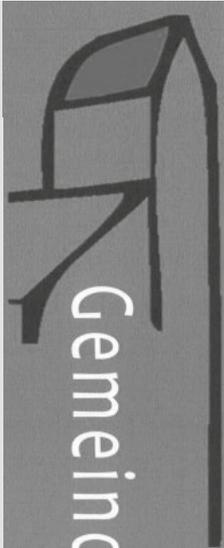
10:30 Uhr Gottesdienst

**Kirche St. Stephan,
Gottenheim**

anschl. Stehempfang
mit Imbiss an der Kirche



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim
Engelgasse 25 • 79232 March-Hugstetten • Tel: 07665 42530-0 • Fax: 07665 42530-99 • E-Mail: info@kath-MarGot.de



Gemeindefest



HERZ & HAND

Die St. Gallus-Kirche wird ab dem 04. August 2025 wegen Bauarbeiten am Dach geschlossen. Deshalb wird die Ausgabe von Lebensmitteln ab **Mittwoch, 30. Juli 2025** im angrenzenden Gemeindesaal – Gallussaal – weitergehen. Der Eingang ist hinter dem Pfarrhaus. Der Ausgabetag bleibt bei Mittwoch von 12.00 bis 13.30 Uhr. Wir verteilen die Lebensmittelspenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit. Gerne können Sie uns weiterhin Obst und Gemüse aus den Gärten vorbeibringen. Wir sind immer mittwochs ab 09.30 Uhr im Gallussaal.

Geldspenden können Sie auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen:
Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25
Verwendungszweck: Herz&Hand
Das Pfarrbüro stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei unseren Sponsoren bedanken:

ALDI Bötzingen
EDEKA Barwig Buchheim und Hochdorf
REWE Markt Borowicz oHG Bötzingen
Firma Sexauer GmbH, Heizung und Sanitär Bötzingen

Bäckerei Barleon Bötzingen, Bäckerei Steiert Neuershäusen,
 Bäckerei Zipfel Holzhausen
 Rinklin Naturkost GmbH Eichstetten
 NETTO Marken-Discount Buchheim, Reute, Nimburg und Vörstetten
 Gemüseanbau Manfred Seiler Neuershäusen
 Kramer GmbH Schwarzwälder Wurstspezialitäten Umkirch
 Kosova Market Freiburg
 Piú Caffé Hugstetten
 Konditormeisterin Irmtraud Napolitano Waltershofen
 Ehepaar Stoll Bötzingen
*Für das Herz & Hand-Team: Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder
 E-Mail siegel-march@t-online.de*

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
 Tel. Pfarramt 07663-1238
 E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
 www.ekiboetz.de



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr
 Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

6. SONNTAG NACH TRINITATIS 27.07.2025

10.30 Uhr Bläsergottesdienst mit Pfarrerin Suse Best. Wir bekommen Besuch vom Posaunenchor aus Schriesheim, der ehemaligen Kirchengemeinde von Frau Best. Der Posaunenchor Schriesheim und der Ev. Bläserkreis musizieren gemeinsam. Herzliche Einladung zu diesem besonderen Gottesdienst.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage www.ekiboetz.de/ **Gottesdienste** abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



Mittwoch, 30.07.2025

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis
09.30 Uhr Spielgruppe für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren
20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Freitag, 01.08.2025

19.00 Uhr Jugendgruppe „lighthouse“

**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Jesaja 43,1
 So spricht der Herr, der dich geschaffen hat, Jakob, und dich gemacht hat, Israel: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!**

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
 Gemeindepastor: Matthias Braun
 Matthias.braun@ab-verband.org
 Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Die auf den Herrn warten, gewinnen neue Kraft. Sie schwingen sich nach oben wie die Adler. Sie laufen schnell, ohne zu ermüden. Sie gehen und werden nicht matt. Jesaja 40,31

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Freitag, 25.07.2025

09.30 Uhr Krabbelkäfer – Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)

Sonntag, 27.07.2025

10.30 Uhr Gottesdienst

(mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

Montag, 28.07.2025

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

Mittwoch, 30.07.2025

08.00 Uhr Gemeindegebet

19.30 Uhr Jugendkreis

20.00 Uhr Bibelgespräch

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

<https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Herzliche Einladung zu einem hochkarätigen Blechbläser-Konzert

Am Dienstag, 05.08.25 um 20.00 Uhr auf dem Schulhof (Hauptstr. 15)

Bei Regen findet das Konzert in der Festhalle statt.

Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Eurobrass, das sind 12 Mitglieder eines Ensembles aus USA und Deutschland welche auf ihrer Deutschland-Tournee Halt in Bötzingen machen. Im Konzert erklingen verschiedene Arten von Trompeten sowie Posaune, Waldhorn, Euphonium und Tuba. Freuen Sie sich auf bekannte und verborgene Schätze aus Klassik, Choral, Pop, Jazz und Gospel.

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, den 27.07.2025, 17.30 – 19.15 Uhr

Biblischer Vortrag,
Thema: „**Gott mit allem ehren, was wir haben**“
Bibel- und Wachturm-Studium
Thema: „**Suche bei Jehova Trost**“

Donnerstag, den 31.07.2025, 19.30 – 21.15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf www.jw.org. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1
www.christuszentrumboetzingen.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Sonntag, 27.07.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 29.07.2025

19.30 Uhr Gebetsabend

„Alles hat eine bestimmte Zeit, und jedes Vorhaben unter dem Himmel hat seine Zeit.“ (Prediger 3:1)

Ist es dir auch schon aufgefallen, wie relativ Zeit ist? Man wartet so lange auf etwas, und plötzlich ist es da... und schon wieder vorbei. Aber Gott macht keine Fehler. Die Zeiten des Wartens sind keine verlorenen Zeiten. Sie sind von Ihm bewusst gesetzt, damit du suchst, fragst, wächst. Und vielleicht genau in dieser Zeit erkennst: Gott wartet auch auf dich.

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



Musikverein Bötzingen

- 75 Jahre Musikverein Bötzingen -

DANKE

Am Samstag, dem 19. Juli, ging es für den Musikverein und die Bläserjugend auf Tour durch Bötzingen. Trotz kurzer wetterbedingter Unterbrechung konnten wir am Ende an allen geplanten Stationen ein schönes kleines Konzert präsentieren.

Ein riesengroßes Dankeschön an

- unsere fleißigen Helfern
- Hans, der uns durch das Dorf chauffiert hat
- Günther Jenne, für die Bereitstellung des Wagens
- das Weingut Konstanzer, für die Bereitstellung des Getränkewagens
- die Firma Hiss, für die Bereitstellung des Transporters
- die kath. Kirche sowie die Gemeinde, für die Verfügungstellung unserer Konzertplätze
- unsere Zuschauer, die uns mit reichlich Applaus beschenkt haben

Ohne euch wäre dieser tolle Tag nicht möglich gewesen!
Musikverein Bötzingen

Interne Termine:

- 25.07. Probe
- 26.07. Ausflug
- Sommerpause
- 05.09. Erste Probe nach der Sommerpause
- 12.09. Hoselipsfest Bahlingen

Ausflug

Liebe Musikerinnen und Musiker, morgen ist es soweit – **wir machen uns auf zur Winzerolympiade!**

Nicht vergessen:

- Treffpunkt 10.00 Uhr am Bahnhof
- Vesper für den Tag und Trinken für den Weg zwischen den Stationen
- Sonnenschutz

Am Ende werden wir gemeinsam zu Abend essen und den Tag ausklingen lassen.

Festschrift zum Jubiläum

Wir dürfen dieses Jahr mit dem Musikverein unseren 75. Geburtstag feiern. Zu diesem Anlass haben wir eine Festschrift geschrieben. Hier lernen Sie den Musikverein und seine Geschichte auf ganz besondere Weise kennen. Die Festschrift können Sie zu einem Preis von 4€ hier erwerben:

- Bürgerbüro (Rathaus)
- Rüdiger Sexauer
- Bäckerei Barleon

Ein herzliches Dankeschön unseren Verkaufspartnern für die Hilfe und Unterstützung.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

www.mv-boetzingen.de

Tennisclub Kaiserstuhl Bötzingen

Grümpelturnier am 21.09.2025 ab 10.00 Uhr

Wir laden Euch alle recht herzlich zu unserem Grümpelturnier auf unserer schönen Tennisanlage ein. Jedes Team sollte aus **4 Spieler/innen** bestehen. Ihr könnt als reine Jungs-, Mädels- und selbstverständlich auch als Mixed-Team antreten. Pro Team darf maximal ein aktiver* Tennisspieler*in mitspielen. Es wird nach einem Gruppensystem** gespielt, sodass jedes Team mehrere Spiele garantiert hat.

*Ein aktiver Spieler hat eine LK-Einstufung und ist Mitglied in einem Tennisverein.

**Kann je nach Teilnehmerzahl abweichen

Für das leibliche Wohl während des Turniers wird bestens gesorgt! Natürlich gibt es auch großartige Preise zu gewinnen! Anmeldegebühr pro Team beträgt **5,00 €**. Anmeldung bitte bis **15.08.2025** an r.buehl@tck-boetzingen.de

Trainiert werden kann vom:

01. - 18.09.2025 jeweils Mo. - Do. 17.00 - 20.00 Uhr

Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

Kleiderbörse

Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)

Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176 - 56729342

Hinweis:

In den Sommerferien, ab dem 30.07.2025, wird die Kleiderkammer nur montags von 16.00 - 18.00 Uhr geöffnet sein.



SONSTIGE INFORMATIONEN

Naturkindergarten Ihringen

Unser kleines, wertschätzendes Team, die Naturkinder und eine unterstützende Elternschaft suchen Dich ab 01.09.2025!

Pädagogische Fachkraft (80%)

M/W/D nach §7 KiTaG

Wir sind ein tiergestützter Naturkindergarten für 20 Kinder im Alter von 3 Jahren bis zum Schuleintritt.

Bewerbungen gerne an:

Lisa Schneider

Email: hallo@naturkinder-ihringen.de

Adresse: Maienbrunnenstr. 88, 79241 Ihringen

Telefon: 0170/9641704

Nähere Details können der Stellenausschreibung auf unserer Homepage www.naturkinder-ihringen.de entnommen werden.

Thementag im Eichstetter Dorfmuseum

Am **Sonntag, den 27. Juli 2025 ab 14.00 Uhr** lädt der Heimat- und Geschichtsverein zum 2. Thementag unter dem Motto „**Wiesenwässergenossenschaft - die viel Heu und Öhmd verschafft**“ ins Dorfmuseum, Altweg 93, 79356 Eichstetten a. K..

Wer ortseinwärts oder -auswärts fährt richtet seinen Blick auf den 99 Jahre alten Eichstetter Sandsteinturm, der das Ortsbild zusammen mit der 5-Bogen-Brücke prägt. Aber welche Bedeutung hatte der Turm in früheren Zeiten? Besuchen Sie uns und seien Sie gespannt auf Einblicke in die Geschichte unseres Dorfes.

Die Museumsküche bietet **Kaffee, leckere Kuchen, edle Eichstetter Tropfen und alkoholfreie Getränke**. Wer es deftig mag, darf sich auf **frische Forellen (Müllerin Art) oder Gemüsemaultaschen mit selbstgemachtem Kartoffelsalat** freuen.

Der Heimat- und Geschichtsverein Eichstetten e.V.
www.museum-eichstetten.de

Naturzentrum Kaiserstuhl

Junge NaturlotsInnen im Naturzentrum Kaiserstuhl ausgezeichnet

Wie erkennen wir eine Smaragdeidechse? Wer ist der Kaiserstühler Wetterfrosch? Warum ist die Brennessel kein Unkraut? Und was haben Klettverschlüsse mit der Natur zu tun? Acht wissbegierige Schülerinnen und Schüler der Neunlindenschule Ihringen haben beim zwölften Ausbildungskurs zu „Kaiserstühler NaturlotsInnen“ spannende Antworten auf solche Fragen gefunden – und nun stolz ihr Abzeichen „Smaragdeidechse“ in der Tasche. Von April bis Juli 2025 erkundeten die jungen NaturforscherInnen an sieben Nachmittagen die faszinierende Tier- und Pflanzenwelt des Kaiserstuhls – mit jeder Menge Neugier, Ferngläsern im Gepäck und offenen Ohren für spannende Geschichten. Besonders begeistert waren die Kinder von der Beobachtung der farbenprächtigen Bienenfresser – fachkundig begleitet von Karlheinz Brüning. Auch Vulkanismus, Bionik und Pflanzenkunde kamen nicht zu kurz. Hannelore Heim, Kaiserstühler Gästeführerin, ist dieses Jahr vertretungsweise eingesprungen. Sie informierte anschaulich über die vielfältige Insektenwelt. Das Team möchte die Kinder für die Natur sensibilisieren. „Nur was wir kennen, können wir sehen und schützen.“ so Birgit Sütterlin, Leitern vom Naturzentrum Kaiserstuhl.

Neben dem Naturwissen stand auch das Präsentieren im Mittelpunkt: Touristik-Leiterin Pia Weschle vermittelte den Kindern, wie sie ihr Lieblingsthema vor einer Gruppe selbstbewusst vorstellen können. Beim Abschlusstermin zeigten die Nachwuchs-Guides in kleinen Präsentationen, was sie gelernt hatten – mutig, kreativ und voller Stolz. Organisiert wurde der Kurs vom Naturzentrum Kaiserstuhl in Kooperation mit der Kaiserstuhl Touristik Ihringen und der Neunlindenschule. Das Team freut sich schon jetzt auf viele neugierige Gesichter beim nächsten Kurs – dann vielleicht im Fortgeschrittenenprogramm „Bienenfresser“. Ein herzliches Dankeschön geht an die Volksbank Breisgau-Markgräflerland, die dieses wertvolle Kooperationsprojekt finanziell unterstützt hat. Ebenso gilt großer Dank dem engagierten Ausbildungsteam, das die Kinder mit viel Herzblut begleitet hat.

Heimische Artenvielfalt entdecken

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Bei uns in Ihringen erfahren Sie Wissenswertes und erhalten wertvolle Tipps für Ihre Touren. Auch Kinder können auf dem Kaiser Otto Trail Neues entdecken. Aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung** zu heimischen Schmetterlingen, ihren Raupen und deren Futterpflanzen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de.

Donnerstag, 31.07., 10.00 – 12.00 Uhr

Familientour: Mit dem Rad die Natur entdecken

Was lebt in der Wiese, am Bach und im Tümpel? Auf der kindgerechten Radtour (8 km) suchen wir in verschiedenen Lebensräumen vor allem nach Insekten. Bötzingen, Bahnhof, Bahnhofstraße, Sebastian Schröder-Esch & Mirjam Willert, für Familien mit Kindern ab 6 Jahre, Kosten 7 € für Erwachsene, ohne Anmeldung

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80, Büro: Mo + Do 10-12 Uhr

naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen



79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Gudrun
Mattmüller**

† 02.07.2025

Im Namen aller Angehörigen
Sabine Mattmüller

**Wir suchen dringend für einen Mitarbeiter
eine 1-2 Zi. Wohnung, ab sofort,
Warmmiete bis 700€ warm**

a.grumann@proehl-gmbh.de
oder WhatsApp Tel: 0163 7022100

Volker Pröhl GmbH
Am Gansacker 24, 79224 Umkirch
www.proehl-gmbh.de



Reinigungskraft gesucht!

Nette Familie sucht langfristig Unterstützung
im Haushalt. Reinigung und gelegentlich bügeln.
Wöchentlich ca. 4-5 Std. / 18 € pro Std.

Tel.: 0173-313 93 10

Blisterzentrum Südbaden – Umkirch Midijob Bürohilfe

Für das Blisterzentrum Südbaden der Bad Apotheke in Umkirch suchen wir ab sofort eine Bürohilfe (m/w/d) für ca. 15 Wochenstunden, u.a. für:

- Erstellung von Monatsrechnungen,
- Betreuung des Mahnwesens und Inkassos,
- Telefonate bei Kundenrückfragen im Bereich Rechnungswesen.
- Digitalisierung der Belege.

Weitere Informationen finden Sie unter
www.blisterzentrum-suedbaden.de
Bewerbung bitte per E-Mail an:
o.seifert@blisterzentrum-suedbaden.de

Familie sucht Haus zum Kauf

Wir sind eine kleine Familie mit einer zweijährigen Tochter und auf der Suche nach einem langfristigen Zuhause Garten.

Tel. 0172 - 77 42 308

Suche dringend

Lagerraum in Bötzingen,

in Größe ca. einer kleinen Garage, **Tel.: 0172 / 271 35 92**

Exam. Pflegekraft für 14-Jährigen gesucht

Hallo ihr lieben Pflegekräfte! Mein Team benötigt weitere Unterstützung für mich. Ich gehe ins Korczak Haus Freiburg, mein Zuhause ist Staufen. Bei Krankheit und Ferien findet die Betreuung bei mir zu Hause statt. Das Hauptziel ist, dass meine Lunge vom Sekret frei bleibt. Inhalieren, Coughassist und Schüttelweste stehen auf dem Plan. In der Schule wird es nicht langweilig. Spaziergänge liebe ich über alles.

Bei Interesse bitte 0170 - 190 48 03 anrufen oder
elke.ohde@posteo.de schreiben.

4-Zi.-Whg. von Familie mit
zwei Kindern (4 und 11 Jahre) **gesucht.**

Tel. 07663 64 54 oder 0179 4656 859

**Suche Flächen
zur Beweidung von Schafen.**



Tel. 0177-510 59 46



www.primo-stockach.de



MUSIK GILLHAUS
 Fachgeschäft für Holz- und Blechblasinstrumente
 Markgrafenstr. 93
 79115 Freiburg
 Telefon 0761 / 48 42 31
 www.musik-gillhaus.de



100 Jahre Familienunternehmen
EHRET
 Mobilität für jede Zeit

Neue Preise für Kleinanzeigen ab dem 01.09.2025

Kleinanzeigen, die bewegen – jetzt mit neuen Konditionen

Ob Wohnung, Gartenhilfe oder Wohlfühl-Sofa – mit unseren Kleinanzeigen bringen wir Menschen aus der Region zusammen. **Lokal, direkt und mit Herz.**

Liebe Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass wir ab dem 01. September 2025 unsere Preise für private Kleinanzeigen anpassen.

Eine Anzeige in der Größe **20 mm kostet 15 € pro Ausgabe**, eine **30 mm hohe Anzeige 20 € pro Ausgabe** – jeweils inkl. MwSt.. Ab drei gebuchten Ausgaben gewähren wir Ihnen einen Rabatt von 30 % auf den Gesamtpreis. Chiffreanzeigen werden künftig zusätzlich mit 11,90 € inkl. MwSt. berechnet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!
 Ihr PRIMO-Team

Bitte beachten Sie außerdem:

- Die Bezahlung erfolgt per Barzahlung oder Bankeinzug.
- Textänderungen nachträglich sind leider nicht möglich.
- Gestaltete Anzeigen ab 30 mm werden zum Normaltarif berechnet.
- Stornierungen sind möglich, bereits gezahlte Beträge werden aber nicht erstattet.
- Es gelten unsere AGB unter www.primo-stockach.de.

WIR SUCHEN

- MASCHINENEINRICHTER (W/M/D)

Und noch viele weitere Stellenangebote unter:
www.freudenberg.com

WIR BIETEN:

**37,5 Std./Woche * Vergütung nach Chemie
Tarifvertrag * 30 Tage Urlaub * wahlweise bis
zu 5 freie Tage zusätzlich pro Jahr * Urlaubsgeld
* Weihnachtsgeld * Arbeitgeberfinanzierte
Altersvorsorge und Pflegezusatzversicherung ***

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Gerne direkt über unsere Homepage oder per Mail.
Freudenberg FST GmbH
Oberwihl 4, 79733 Görwihl
Sigrid Dörflinger – 07754/701-106
sigrid.doerflinger@fst.com

ZAHNARZTPRAXIS DR. ZIEBOLD

**WIR MACHEN URLAUB
VOM 08.08.2025 BIS 29.08.2025**



ZFA (m/w/d)

für die Behandlungsassistentz/Prophylaxe gesucht

BRUCKMATTEN 29 A • 79356 EICHSTETTEN
TEL. 07663 - 913 31 60 • WWW.DR-ZIBOLD.DE



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-
VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-
ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten 79111 Freiburg-St. Georgen
Am Bahnhof 12 Sarahof 4
Tel. 0 76 65 - 13 48 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

 07771 9317-932  print@primo-stockach.de www.primo-stockach.de

Hof-Führungen
Verkostungen
Live Musik/DJ
Eintritt frei!

Kinderprogramm
Essen & Trinken
Ausstellungen
Info-Stände



WOCHENENDE DER OFFENEN BAUERNHÖFE

<p>Samstag 13. September 10h-18h Dachswanger Mühle, bei Umkirch Gärtnerei Querbeet, Eichstetten Freuobst, bei Eichstetten</p>	<p>Sonntag 14. September 10h-18h Gärtnerei Querbeet, Eichstetten Schambachhof, bei Bötzingen Hofladen Rudmann, Wasenweiler</p>
--	---

Programmdetails und Routen: www.agronauten.net/bauernhofe
Veranstaltet von Agronauten, Stadt Freiburg und Bio-Musterregion Freiburg

Aktionscode P-2025-03

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Herbstaktion

**Werben im Herbst –
Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!**

**Aktionszeitraum: 08.09. bis
24.10.2025 (KW 37–KW 43)**



 **0 77 71 93 17-11**

 anzeigen@primo-stockach.de

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



**IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!



Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.natuerlich-faller.de

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07
Fax: 07665 / 28 25

info@natuerlich-faller.de

Sunset-Lounge an der Mondhalde

Samstag, 26. Juli 2025

The Southern Breeze

Samstag, 2. August 2025

Two Guys making Music

Samstag, 16. August 2025

Acoustic Delight Duo & Lisa Marie

jeweils ab 18:00 Uhr, Eintritt frei

An der Zufahrt von Oberrotweil
zum Aussichtspunkt Mondhalde



Heinrich Schmid

**Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten**

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

SERVICE RUND UM DIE UHR



ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

Burgunderparty

26. Juli 2025 ab 17 Uhr

Weingut Stefan Rinklin

Hauptstraße 102

79268 Bötzingen

www.weingut-stefan-rinklin.de



Komm in unser Team als:

Pflegefachkraft (m/w/d)

Tagespflege Bötzingen

Stellenumfang 40-60%
ab sofort

Aktivierende Pflege und soziale Betreuung
prägen unsere Tagespflege.

Bewerbung: bewerbung@sozialstation-boetzingen.de

Regina Schultis: 07663 8969-260

www.sozialstation-boetzingen.de



Kirchliche Sozialstation
Nördlicher Breisgau





NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf **110**
 Polizeiposten Bötzingen
 (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr,
 u. 13.30 – 16.30 Uhr) **6053-0**
 Feuerwehr **112**
 Feuerwehrkommandant
 Ralf Gimbel **0160/90734230**
 DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe **112**
 DRK- Krankentransporte **0761/19222**
 Ärztl. Notfalldienst **01805/19292-300**
 Giftinformationszentrale **0761/19240**
 Tierkörperbeseitigung **0761/506706**
 Rechtsanwalts-Notdienst **0761/72773**
 Wasser **949176**
 Gas **0800/2767767**
 Strom
 Netze BW GmbH Auftragszentrum
 Rheinhausen **0800/3629477**
 Bezirksschornsteinfegermeister
 Reiner Knöbel **07662/94003**

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
 www.kvbawue.de/
 buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
 erfragen Sie bitte bei
 Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 26.07.25
 Apotheke zum Roten Fingerhut,
 Ihringen,
 Tel. 07668/317

Sonntag, 27.07.25
 Apotheke am Gutshof,
 Umkirch,
 Tel. 07665/51626

Montag, 28.07.25
 Bären-Apotheke,
 March-Buchheim,
 Tel. 07665/2252

Dienstag, 29.07.25
 Breisgau-Apotheke,
 Teningen,
 Tel. 07641/8460

Mittwoch, 30.07.25
 Bären-Apotheke im Haus
 der Gesundheit,
 Emmendingen,
 Tel. 07641/9783422

Donnerstag, 31.07.25
 Salus-Apotheke,
 Freiburg-Waltershofen,
 Tel. 07665/5020400

Freitag, 01.08.25
 Kaiserstuhl-Apotheke,
 Eichstetten,
 Tel. 07663/1205

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen
Sprechzeiten:
 Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
 montags 14.00 – 18.00 Uhr
 donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
 Zentrale: **9310-0**
 Telefax: **9310-33**
 gemeinde@boetzingen.de
 Internet-Adresse: www.boetzingen.de
Bodynek, Christian
 Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27
Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
 Bürgerbüro, Tourismus,
 Kultur 9310-13
Brenn, Gerlinde
 Kinderkrippe, Kindergarten,
 Schule, Vereine
 Grundbucheinsichtsstelle 9310-28
Brenn, Siegfried
 Ortsbaumeister 9310-17
Bühler, Armin
 Gemeindekasse 9310-23
Ernst, Jan
 Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,
 Nachrichtenblatt,
 Gewerbeangelegenheiten 9310-18
Geppert, Christiane
 Volkshochschule
 Verbandsangelegenheiten 9310-20
Gerhart, Kerstin
 Leitung Rechnungsamt, Haus-
 haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25
Gleichauf, Tanja
 Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38
Hägle-Tretter, Ralf
 IT-Systemadministrator 9310-34
Höekenmeier, Lisa
 Sekretariat Hauptamt,
 Standesamt 9310-24
Jenne, Andreas
 Leiter des Hauptamtes,
 Feuerwehrangelegenheiten 9310-14
Kanisch, Corinna
 Bürgerbüro, Rente, Verkehr,
 Soziales 9310-31
Kreuz, Katharina
 Personalamt 9310-36
Lay, Isolde
 Bauamt 9310-26
Maron, Ariane
 Sekretariat Bürgermeister 9310-11

Maurer, Gabriele
 Rechnungsamt, Wasser,
 Abwasser 9310-22
Müller, Laura Dr.
 Klimamanagement 9310-29
Ott, Angelika
 Gemeindecivarin 9310-30
Roor, Evelyn
 Bauamt 9310-16
Schneckenburger, Dieter
 Bürgermeister 9310-11
Schneider, Jana
 Stellv. Rechnungsamtsleitung,
 Steuern und Gebühren 9310-32

Wertstoffannahmeterminie

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
 biet, Schloßmattenstr. 23
 jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
 jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
 Beschwerde bei Nichtabholung
„Gelbe Tonne“ (kostenfrei):
 Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
„Restmüll-, Bio- und Papiertonne“:
 Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten 99940
 Kinderkrippe 99354
 Ev. Kindergarten, 723
 Kath. Kindergarten 1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule
 Sekretariat, Auskünfte zur
 Schulverpflegung 6083-60
 Verlässliche Grundschule 6083-75
 Auskünfte zur verlässlichen
 Grundschule und
 Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 9136 47
 Öffnungszeiten:
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
 16.00 - 19.00 Uhr
 Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr
 In den Schulferien ist nur donnerstags
 geöffnet!

Freibad Tel.: 949972

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferentin

Theresa Pape
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung
 07663/9310-21
 jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
 Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
 Psychologische Beratungs- und
 Behandlungsstelle für Alkohol- und
 Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
 kreis Breisgau-Hochschwarzwald
 0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
 Kindergartenstr. 1,
 79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
 79206 Breisach 0761/2187-2976
 lukas.ahrens@lkbh.de
 www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
 79268 Bötzingen 07663/8969-210
 www.sozialstation-boetzingen.de
 • Kirchlicher Pflegedienst
 • Häusliche Kranken- und Altenpflege
 • Pflege von Schwerstkranken und
 Sterbenden
 • Hauswirtschaftliche Versorgung
 Sprechstunde für Angehörige
 von Menschen mit Demenz
 Regina Schultis 07663-8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
 Teamleitung: Caroline Tyton
 Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
 des häuslichen Alltags, im Alter,
 bei Krankheit und Behinderung.
 Einsatzleitung Anette Schulz
 E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
 07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
 Sterbenden u. deren Angehörigen,
 07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
 schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
 Unterstützung? 0761/8965-451
 cv-familienpflege@caritas-bh.de
 www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
 www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
 ArbeitnehmerInnen und deren
 Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
 Behinderungen 07663/9129926
 Heilpädagogische Praxis 07663/948994
 Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
 07663/607847
 inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de